



Council of the  
European Union

Brussels, 19 May 2022

8457/22

---

---

**Interinstitutional File:  
2010/0271 (COD)**

---

---

**JUR 261  
ENT 56  
ENV 368  
CODEC 545**

---

**LEGISLATIVE ACTS AND OTHER INSTRUMENTS: CORRIGENDUM/RECTIFICATIF**

---

Subject: Regulation (EU) No 168/2013 of the European Parliament and of the Council of 15 January 2013 on the approval and market surveillance of two- or three-wheel vehicles and quadricycles  
*(Official Journal of the European Union L 60 of 2 March 2013)*

---

LANGUAGE concerned: **IT**

PROCEDURE APPLICABLE (according to Council document R/2521/75):

— Procedure 2(b) (obvious errors in one language version)

This text has also been transmitted to the European Parliament.

TIME LIMIT for the observations by Member States: 8 days

**OBSERVATIONS to be notified to: [dql.rectificatifs@consilium.europa.eu](mailto:dql.rectificatifs@consilium.europa.eu)  
(DQL RECTIFICATIFS (JUR 7), Directorate Quality of Legislation, Legal Service)**

**RETTIFICA**

**del regolamento (UE) n. 168/2013 del Parlamento europeo e del Consiglio, del  
15 gennaio 2013, relativo all'omologazione e alla vigilanza del mercato dei veicoli a motore a  
due o tre ruote e dei quadricicli**

*(Gazzetta ufficiale dell'Unione europea L 60 del 2 marzo 2013)*

1) Pagina 95, allegato I, tabella, terza riga (sottocategoria L2e-U), terza colonna, lettera d):

*anziché:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo pari a 600 mm cubi."

*leggasi:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo rappresentato da un cubo avente 600 mm di lato.".

2) Pagina 98, allegato I, tabella, terza riga (sottocategoria L5e-B), terza colonna, lettera d):

*anziché:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo pari a 600 mm cubi."

*leggasi:*

d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo rappresentato da un cubo avente 600 mm di lato.".

3) Pagina 99, allegato I, tabella, quinta riga (sottocategoria L6e-BU), terza colonna, lettera d):

*anziché:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo pari a 600 mm cubi."

*leggasi:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo rappresentato da un cubo avente 600 mm di lato.".

4) Pagina 101, allegato I, tabella, terza riga (sottocategoria L7e-CU), terza colonna, lettera d):

*anziché:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo pari a 600 mm cubi; ..."

*leggasi:*

"d) il piano di carico deve poter trasportare un volume minimo rappresentato da un cubo avente 600 mm di lato e ...".

---